

## **Yoni a Kεdin Firindena Yoni Alaa Falan Kεdin Firinden Naxan Σεβε**

Kitabun yireni ito σεβε muxun finde Xεra Yoni nan na. A mɔn a σεβεxi muxun naxanye ma, a naxa, “Naxalan sugandixina Ala xɔn e nun a diine.” Ne findixi denkeleya muxuna ndee nan na. A naxanye ma fa fala “Naxalan sugandixina,” na nɔε finde wundo falan nan na naxan bunna nεn “denkeleya yamana.” Kitabun yireni ito σεβεxi nεn yanyina nde nεε tonge suulun yatε, Yesu te xanbini kore xɔnna ma. A muxune σεnβε soma alogo e xa lu nɔndin nun xanuntenyani. A mɔn e rakolonma wule xεrane fe ma.

<sup>1</sup> N tan denkeleya yamaan fonna nan kedini ito σεβεxi naxalan sugandixin ma e nun a diine,\* n xanuntenne nɔndini. Naxanye birin nɔndin kolon, ne fan e xanuxi

<sup>2</sup> nɔndina fe ra naxan luma en yi a mɔn luma en xɔn nεn habadan.

<sup>3</sup> Fafe Ala e nun Yesu Alaa Muxu Sugandixina, Fafe Alaa Dii Xεμενα, na xa hinan en na, a kininkinin en ma, a bɔnε xunbenla fi en ma nɔndin nun xanuntenyani.

*Nɔndin nun xanuntenyana fe*

---

\* **1:1:** *Naxalan sugandixin* findixi denkeleya yamana nde nan na. Wundo falan na a ra. **A diine** findixi denkeleya muxune nan na na yamaan ye.

<sup>4</sup> N seƵa nen kati, n to ε diina ndee to sigan tiye jɔndin kiraan xɔn ma alo Fafe Ala a yamari en ma kii naxan yi.

<sup>5</sup> Iki, i tan jaxalan† sɔn fajina, n naxan maxɔdinma i ma seƵeni ito yi, na mi findixi yamari nen en xan na fɔ naxan yi en yi xabu a fɔlɔni fa fala en xa en bode xanu.

<sup>6</sup> Xanuntenyaan ni ito ra fa fala en xa sigan ti a yamarine bun. A yamarin ni ito ra a en xa sigan ti xanuntenyani alo ε bata a mε kii naxan yi xabu a fɔlɔni.

<sup>7</sup> Muxu mayenden wuyaxiye bata mini dunuƵa yi, naxanye mi e tima a ra fa fala a Yesu, Alaa Muxu Sugandixin fa nen fati benden kiini. Muxu mayendenne nun Alaa Muxu Sugandixin yaxune nan na muxu sifane ra.

<sup>8</sup> ε a liga ε yeren ma, ε nama en ma wanla tɔnɔn kala, alogo ε xa ε kɔntɔn kamalixin sɔtɔ.

<sup>9</sup> Naxan mi luma Alaa Muxu Sugandixina xaranni fɔ a dangu a ra, Ala mi na kanni. Naxan na lu Yesu a xaranni, Fafe Ala nun a Dii Xεmεn fan luma nen na kanni.

<sup>10</sup> Xa muxu yo fa xaranna ra ε konni naxan mi findixi xaranni ito ra, ε nama a yigiya ε konni, ε nama a xɔntɔn.

<sup>11</sup> Amasɔtɔ naxan a xɔntɔnma, na bata kafu a ma a wali jaxine yi.

### *Fala dɔnxena*

<sup>12</sup> Fe wuyaxi n kui n naxan fale ε xa, koni n mi waxi a seƵe feni kedini. Koni a xɔnla n ma, n xa sa falan ti ε xa yeε nun yeε alogo en ma seƵan xa deƵe.

---

† 1:5: ito findixi wundo falan nan na lan denkeleya yamana nde ma.

13 Ala i magilen naxan sugandixi, na diine i xontɔn.‡

---

‡ **1:13:** Na findixi wundo falan nan na lan sorani ito falatide singen ma. Yoni yi denkeleya yamaan naxan kui, na nan yamaan bodene magilen na. A **diine** findixi denkeleya muxun bodene nan na.

## **Kisin Kiraan Kitabuna**

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.  
La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin  
Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers  
de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la  
Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012  
Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de  
la Bible. Cette création est mise à disposition selon le  
Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas  
de Modification 3.0 Unported disponible en ligne  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou  
par courrier postal à Creative Commons, 171 Second  
Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**  
copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78